



## Beköszönő

**Petőfi Sándor: Itt van az ősz, itt van újra**

*Itt van az ősz, itt van újra,  
S szép, mint mindig, énnekem.  
Tudja isten, hogy mi okból  
Szeretem? De szeretem.*



*Kiülök a dombtetőre,  
Innen nézek szerteszét,  
S hallgatom a fák lehulló  
Levelének lágy nesztét.*

## Testületi Hírek

1. Bikal Község Önkormányzata az idei évben is biztosítja az óvodások úszásoktatásának feltételeit. Előreláthatólag a gyerekek két csoportban, csoportonként 15 órában vesznek majd részt a képzésen.

2. Képviselő- testületünk támogatja a településen élő csecsemők rotavírus elleni vakcinával való ellátását. A testület a védőoltás költségének 1/3-ad részét a szülők helyett megfizeti. A védettség kialakulásához háromszor kell a védőanyagot megvenni, melynek ára 10.500 Ft/db. Ebben az esetben a gyerekek nem oltást kapnak, hanem fiolából szájon át kell a vakcinát bevenniük. A vakcina beadását legkésőbb 12 hetes korban el kell kezdeni, és 32 hetes korban be kell fejezni.

Amennyiben érdeklő önöket a lehetőség, kérem jelezzék ezt a hivatalban.

3. Önkormányzatunk úgy döntött, hogy aszfaltozási programja folytatásaként az idei évben az Ifjúság utcában kívánja az utat felújítani. Az

Ifjúság utca aszfaltozásának első ütemét már az idei évben elindítjuk, s erre 4 MFt-ot biztosítunk.

4. Testületünk úgy döntött, hogy óvodánk kazánját felújíttatja, továbbá a beérkezett ajánlatok alapján a lapostető szigetelésére 400 eFt-ot fordít.

5. Testületünk az idei „TÖK JÓ NAP” rendezvény költségeit sátorbérlettel és dekorációs és egyéb anyagok vásárlásával támogatta. Ennek költsége 180 eFt volt. A rendezvény nagyon jól sikerült, gratulálunk a szervezőknek!

6. Önkormányzatunk az idei évben is kiírja a vállalkozók támogatására létrehozott pályázatát. Adatlapot, információt a hivatalban lehet kérni. A pályázat benyújtásának határideje 2017. november 24.

7. Brandt Vincéné sajnálatos halála miatt megüresedett képviselői helyet Miklós Balázs né tölti be ezentúl. Miklós Balázs né a testület előtt letette a képviselői esküt.

**FOGADÓÓRÁK**

(más elfoglaltság esetén a fogadóóra elmarad. Ezért szíves elnézésüket kérjük!)

**Kőműves József**

polgármester  
hétfő  
16:00 - 17:00

**ELÉRHETŐSÉGEK****Kőműves József**

polgármester  
e-mail:  
[bikalihivatal@bikal.hu](mailto:bikalihivatal@bikal.hu)

**Mázsár Réka**

alpolgármester  
06 30/534-7604

**Borsi Viktor**

képviselő  
06 30/654-6804

**Miklós Balázs**

képviselő  
0630/592-7487

**Maisch Norbert**

képviselő  
e-mail:  
mnorbert76@freemail.hu

**POLGÁRMESTERI****HIVATAL**  
**DOLGOZÓI**

dr. Markó Gábor  
jegyző Bikal:559-018  
Kozár: 459-101/ 13-as  
mellék  
Molnár Sarolta ig.  
előadó 559-018  
Jurasits Gyöngyi  
adóügyi e. 459-205

**Ügyfélfogadás:**

Hétfő-Csüt.: 8:00-16:00  
Péntek: 8:00-12:00

**Pénztári nyitva tartás:**

Hétfő.: 8:00-15:30  
Péntek: 8:00-11:00

8. Önkormányzatunknak az idei évi tűzifa támogatási pályázata pozitív elbírálásban részesült, így lehetőség van arra, hogy a lakossági igényeket befogadjuk és elbíráljuk. Kérjük önöket, hogy amennyiben pályáznának a támogatásra, keressék fel a hivatalt, s töltsék ki a „kérelem” adatlapot.

A támogatási igény benyújtásának határideje **2017. november 24.**

**Tájékoztató****Tisztelt Véralók!**

**2017.november 23-án 9-12-ig véradás lesz az óvodában.**

**Ki adhat vért?**

Naponta mintegy 1800 véradót kell ahhoz, hogy a biztonságos vérkészlet álljon rendelkezésre műtétekhez, baleseti sérültek ellátásához, vérkészítményekre, transfúzióra szoruló betegek kezeléséhez.

Egyetlen véradással három beteget segíthetsz: a levett vérből plazmakészítmények, vörösvérsejt- és vérlemezke-koncentrátum készül.

A véradás a véradó egészségét is szolgálja, hiszen a kötelező tesztek elvégzése után nemcsak a vércsoportját ismerheted meg, a szűrővizsgálat kiterjed a HIV, a Hepatitisz-B, a Hepatitisz-C, a szifilisz kimutatására is.

**Véradó lehet mindenki, aki:**

- egészségesnek érzi magát
- az adatfelvételhez lakcímkártya, a személyi igazolványod és a TAJ-szám szükséges
- elmúlt 18 éves, de még nincs 65 éves
- testsúlya meghaladja az 50 kilogrammot

**ÖNKÉNTES TERÜLETVÉDELMI  
TARTALÉKOS KATONAI SZOLGÁLAT**

**OLYAN SZOLGÁLATFORMA, AMELY LEHETŐSÉGET  
BIZTOSÍT, HOGY TANULMÁNYAID, VAGY  
MUNKA MELLETT LAKÓKÖRNYEZETEDBEN  
KAMATOZTASD TUDÁSODAT AZ ORSZÁG VÉDELMEBEN!**

**Amit kínálunk:**

- szerződés kötési díj,
- alapilletmény,
- rendelkezésre állási díj,
- munkáltatói kompenzáció,
- teljes ellátás a szolgálat ideje alatt.

**Amit várunk:**

- rendelkezésre állás,
- tényleges szolgálat (évente 20 nap),
- elkötelezettség, kitartás.

[www.iranyasereg.hu](http://www.iranyasereg.hu)



## Iskola hírei

## „MOZDULJ” Intézményi Sportnap

Többéves hagyomány, hogy iskolánk tagintézményei szeptember végén közös sportnapot tartanak. A helyszín minden évben más, idén a mágocsi iskola volt az esemény főszervezője. A rendezvény keretében a mágocsi, egyházaskozári, bikali tanulók akadályversenyen vettek részt, melyen érdekes, változatos feladatokat kellett teljesíteniük. A verseny során a bikali iskola legjobb

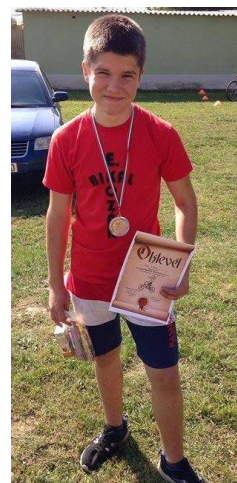


eredményét a 4. osztály érte el, II. helyen végzett. A nagyszerű hangulatú kiránduláson nemcsak a versenyzés volt fontos, hanem az is, hogy mindannyian "megmozduljunk" egy kicsit és jól érezzük magunkat.

*Schullerné Kniesz Márta*

## Szászvár-duatlon

Négy 8. osztályos tanuló (Lukács Zsófia, Debreceni Alexandra, Ács Péter és Fodor Bercel) képviseltette magát a Szászváron megrendezésre kerülő duatlon versenyen. A verseny távja a IV. korcsoportnak 1000 m futásból, 1000 m kerékpározásból és ismét 1000 m futásból állt. A reggeli érkezést követően a diákok megismerkedtek a versenyszabályokkal, majd a bemelegítés után neki is álltak a versenyzésnek. Mindenki becsületesen beleadott mindent. Külön ki kell emelni Ács Pétert, aki mind a rajt-cél tekintetében stabilan tartotta a 2. helyet egyenesen a dobogóig! A verseny- és eredményhirdetés után pedig mint jól megérdemelt jutalmat egy ebéddel zártuk a „napot”. A verseny igen körültekintő módon volt megszervezve (mindenki megfelelő tájékoztatást kapott minden szabályról). Köszönjük a lehetőséget! Eredményeink: **Ács Péter**: II. helyezés, **Fodor Bercel**: IV. helyezés. Gratulálunk!



*Ignác Vendel*

**Október 6-i megemlékezés** Alsó tagozaton a harmadik osztályosok műsorával emlékeztünk az Aradi Vértanúkra. A 13 hős tábornok tiszteletére gyertyákat gyújtottunk, melyeket tanulóink a délelőtt során felváltva őriztek.

*Miklós Balázsné*



A **felső tagozaton** már tavaly sem a megszokott módon ünnepeltünk. Minden évfolyamon egy-egy tanórát fordítottunk arra, hogy feladatok révén ismerjük meg a 48-49-es szabadságharc legfontosabb eseményeit. Olvastunk

QR-kódokat, LearningAppsben oldottunk meg feladatokat, a legügyesebbekkel pedig maradt időnk egy kis Quizlet live-ra. A feladatokat megalkotta és a tanórákat lebonyolította *Kőművesné Puchner Ildikó*.



### Gyermekszínházban voltunk Dombóváron

A "Csetlő-botló Fajankó" c. zenés mesejátékot tekintettük meg. Az előadásban a klasszikus meseelemeket remekül ötvözték korunk technikai vívmányaival. A történetből megtudtuk, hogy a jók előbb vagy utóbb elnyerik jutalmukat, és a rosszak is megjavulhatnak. Izgalmas, jó humorú, remek előadás volt! Nagyon jól szórakoztunk!

*Knieszné Virág Gizella*

### Nyári szünetben tanulni?! Igen!

Az ERASMUS+ Projekt KA1-es mobilitását megpályázva intézményünk „Irány a XXI.század!” című pályázatával elnyerte a lehetőséget, hogy egy pedagógusunk a nyári szünetben külföldi tanfolyamon vehessen részt. Következzen a beszámoló a képzésről.

Kőművesné Puchner Ildikó a YorkAssociates iskola „Technology enhanced learning” képzésén vett részt az Egyesült Királyságban York városában. York gyönyörű város gazdag történelmi múlttal: római, viking és középkori emlékek nyomaival is találkozhatunk. Itt járva kihagyhatatlan a York Minster, Anglia és Észak-Európa legnagyobb gótikus katedrális; a Shambles, az egykori mészárosok utcája; a bádogg macskák és sikátorok felfedezése; a GhostTour kipróbálása nemcsak erős idegzetűeknek. Földrajzusként nagy élmény volt eljutni az Északi-tenger partjára, Whitby városába a North York Moor National Parkon keresztül.



Nézzük mit takart a továbbképzés? A két hét során arról tanultunk, hogyan használhatjuk a számítógépes programokat, applikációkat, okos telefonokat a tanítás-tanulás megsegítésére. Hogyan készítsünk blogot, podcastot, hogyan használjuk a WhatsUp-ot, akár az oktatásban is. Kipróbáltunk kevésbé ismert google alkalmazásokat, feladatkészítő applikációkat. Nagyon sok jó ötletet kaptunk, sokszor már ismert dolgok kerültek új megvilágításba, hogyan használjunk fel képeket (milyen céllal), természetesen ügyelve a jogtisztaságra. Használjunk fel akár reklámokat is az oktatásban, erre példaként megnéztük a Sainsbury's 2014-es karácsonyi reklámját, nehéz volt megszólalni utána.

A képzésre nemzetközi csapat verbuválódott, 5 olasz, 3 magyar, 1 angol, 1 német, 1 bulgár és 1 angol alkotta a csoportunkat, a közös nyelv az angol volt. Az órák során általában nem egyedül dolgoztunk, hanem párban vagy csoportmunkában, sokat kellett kommunikálnunk, így nemcsak IKT ismereteim, hanem az angoltudásom is gyarapodott. A nyelvet az iskolán kívül is gyakorolhattam, szállásadóm egy bűbajos nyugdíjas angol tanárnéni volt. Anne sikeresen cáfolta az angol konyha rossz hírét, lelkesen bemutatta York városát, és még a házi feladatomban is segített😊. Nagy élmény volt ez a két hét, szellemi és lelki feltöltődés is egyben.

*Kőművesné Puchner Ildikó*



Erasmus+

## *A bikali óvoda hírei*

**09.28.** „Tökös kert” látogatása Mázsár Bálintka dédi mamájánál, ahol a különböző tök fajtákkal ismerkedhettek a gyerekek.

**09.30.** Részt vehettünk a „Tök jó” fesztiválon, ahol a Saláta Sára verses mesejátékban szerepelhettek óvodásaink az iskolásokkal közösen. Köszönjük a meghívást!

**10.09.** Látogatás Egyházaskozárra az Evangélikus Templomba „Erntedankfest” alkalmából, ahol Erzsike néni segítségével, sokféle gyümölcssel és zöldségfélével ismerkedtek a gyerekek.

**10.12.** Mágocson megtekinthettük az „Élő Múzeumot” a múzeumok őszi fesztiválja rendezvény keretein belül, ahol a gyerekek népmesei elemekkel is ismerkedhettek.

**10.13.** Iskolásokkal közösen eljátszottuk az oviban a „Saláta Sára” verses mesét a többi kis gyerekeknek.

**10.16.** Szőlőt szüretelhettünk Hild Klára néninél. Köszönjük a lehetőséget!

**10.24.** Csilla néni meghívására részt vehettünk Rosta Géza zenés előadásán az iskolában.

**10.26.** Balázs bácsi edző ügyes óvodásainkat focizni vitte Sásdra, ahol a „mecsek” nagyon jó hangulatban teltek. Köszönjük!

A sok program mellett igyekeztünk a fűszernövénykertünket is az udvaron beültetni, melyhez segítséget köszönjük szépen mindazoknak, akik munkájukkal és növényekkel hozzájárultak a sikeres megvalósításhoz!





## PUCHNER BIRTOK RENDEZVÉNYNAPTÁR

### November

#### Márton Napi Fesztivál az Élmenybirtokon

2017. november 11. 10-16

Márton napján vétek lenne otthon maradni! Mennyei ételekkel, valamint hagyományőrző kézműveskedéssel készülünk. A nap folyamán megismerkedhettek Ugi Mama varázsiskolájával, a nagyobbak pedig Zina, népszerű kurtizánunk szerelmi okosításán vehetnek részt. A garantált jó kedvről, vidám hangulatról a különböző forralt borok, és a Szelindek zenekar gondoskodik. Márton napját az Élmenybirtok színészeinek és lovasainak legújabb produkciójával zárjuk!

Jegyár: 1.500 Ft/fő

#### Márton napi lakoma a Puchner Kastélyszállóban\*\*\*\*

2017. november 11. 18:30

#### Márton napi torkoskodás libavacsoránk keretében! Jóízű és gazdag falatozás klasszikus és új borok kíséretében.

A Márton napi lakoma menüje:

Hideg előétel: Vörösborban posírozott kacsamáj lencsesalátával, pirított házi sós kaláccsal, kísérő itallal

Leves: Liba erőleves fűrtojással, húsos raviolival

Meleg előétel: Zöldségekkel töltött cukkini, házi libatepertővel, kísérő itallal

Főétel: Filézett libacomb mézes balzsamos kéregben sütvé, kakukkfűves rakott burgonyával és vajas karottával, kísérő itallal

Desszert: Vanília mousse bazsalikomos eperrel, kísérő ital

A vacsora ára: 7.200 Ft/fő

#### Novemberi standard program az Élmenybirtokon

2017. november 18. 10:00-16:00

Múltat idéző falusi porták, óvárosi céhes kézműves műhelyek, ahol mesterek élik dolgosaikat mindennapjaikat, portékáikat kézzel készítik. Gyerekprogramok, kalandos játékok a család apraja-nagyjának, hol tudásukat, erejüket, ügyességüket összemérhetik.

Jegyár: 1.900 Ft/fő

Gyerekeknek kedvezmény!

*A programváltoztatás jogát fenntartjuk!*

Részletes információk: [www.elmenybirtok.hu](http://www.elmenybirtok.hu), [www.puchner.hu](http://www.puchner.hu)

Jegyrendelés: +36 72 459 546, 547

## II. TÖK JÓ NAP BIKALON



A tavalyi sikeren felbuzdulva a Bikali Faluszépítő és Faluvédő Egyesület 2017. szeptember 30-án ismét megrendezte a tökös napot, amin örömünkre a falu apraja-nagyja és a környező települések érdeklődői megtöltötték a rendezvénysátrat.

Tavaszi óta készülődtünk, a rendezvényhez szükséges tököt magunk termeltük. Sokunk kertjében kanyarogtak a tök indái. Köszönet érte minden dolgozó keznek.

A TÖK JÓ napot az óvodások és iskolások produkciójával indítottuk. A Saláta Sára című verses mesét mutatták be a közönségnek. A színes jelmezek, a lelkes előadás megtette hatását. A közönség nagy tapsal jutalmazta őket.

A bemutató után igazi vásári hangulat alakult ki. Sokan a jobbnál-jobb tökös ételekért álltak sorba: kóstolhattak sós és édes töklevest, töksajtot, töklekvárt, szörpöt, tökbólét, tökmuffint, tökös lekvárral töltött piskótát, tökös pitét, tökös mákos rétest stb.

A gyerekek szülőkkel, nagyszülőkkel és segítőkkel boldogan faragták, festették a tököket.

Menet közben különböző mozgásos, tréfás játékokkal fokoztuk a hangulatot. A gyerekek bátran vállalkoztak, a szülőket azonban nehezen tudtuk játékra bírni.

A legjobb tökös alkotásokat, az otthon készített legötletesebb munkákat díjaztuk.

A TÖK JÓ nap szervezésekor örömmel tapasztaltuk a bikaliak példászerű összefogását. Jó célért érdemes dolgozni, az eredményt látva pedig annyit mondhatunk: megérte.

Köszönetet szeretnék mondani az egyesület aktív tagjainak az előkészítő munkákért és a siker érdekében tett erőfeszítésükért.

Köszönjük az óvoda és az iskola dolgozóinak a szereptanulásban, jelmezkészítésben és barkácsolásban vállalt önkéntes munkájukat, a szülőknek a támogatást.

Természetesen köszönjük az önkormányzat dolgozóinak, más civil szervezeteknek, minden bikalinak és nem bikalinak a segítségét, amivel hozzájárultak rendezvényünk sikeréhez.

Külön köszönet jár azoknak a háziasszonyoknak, akik a tökös ételeket, italokat, süteményeket készítették. Az ő munkájukat a kóstolók minősítették - és a dicsérő szavak nem maradtak el.

**Úgy gondoljuk, jövőre folytatás következik.**

*Dobrovodszky Lászlóné*

egyesületi tag

## Egyházi Hírek

### EVANGÉLIKUS EGYHÁZ

#### Istentisztelet:

A hónap 1. vas. 14 órakor

A hónap 3. vas. 11 órakor

#### Elérhetőségek

Koskai Erzsébet lelkész

459-092,

0630/587-4610

### KATOLIKUS EGYHÁZ

Szent Anna templom

#### Szentmisék:

vasárnap: 11:15

szerda: 17:00

minden 2. csütörtök : 17:00

A csütörtöki szentmise után

felnőtt katekézis Csibi Imre

atyával.

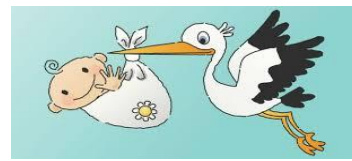
Szeretettel várunk minden  
érdeklődőt!

Csibi Imre plébános:

0630/322-0690

Studer Zsófia: 0630/358-7564

## Anyakönyvi hírek:



### Születés:

Megszületett  
**Eppel Balázs**

Eppel Gábor és  
Kovács Enikő  
gyermeké  
**GRATULÁLUNK!**

### Elhunyt



Krekuska János

Brandt Vincéné

Őszinte részvétünk  
a gyászoló  
családnak!

### GYÓGYÁSZATI SEGÉDESZKÖZ KÖLCSÖNZÉS

A Magyar Máltai Szeretetszolgálat egyházaskozári csoportjánál lehetőség van gyógyászati segédeszközök kölcsönzésére kaució ellenében (jelképes összegért elvihetőek az eszközök, az összeget a kölcsönző visszavitelkor megkapja). Kölcsönözhető: kerekesszék, mankó, szoba wc, járókeret, rolátor (kerekesszék), gyermek kerekesszék.

Érdeklődni Puskás Antalnál lehet. Telefon:0630/4683629

## KÖZÉRDEKŰ TELEFONSZÁMOK



MENTŐ: 104,

TÜZOLTÓ: 105, RENDŐRSÉG: 107

### ORVOSI RENDELŐ BIKAL

H.,K.,CS.,P., : 8:00-11:30

Sze.: 13:00-16:30 72/459-217

### FOGORVOSI RENDELŐ MÁGOCS

Dr. Vass Edit bejelentkezés: 72/451-114

### ORVOSI ÜGYELET

dombóvári kórház 74/461-198

H.,K.,Sz.,Cs.: 16-tól másnap 8 óráig.

Ünnepeken a hétvégi rend szerint.

Gyermek ügyelet 74/ 564-086

munkaszüneti napokon 8 - 16 óráig.

### CSALÁDSEGÍTŐ SZOLGÁLAT

Kemsei Klaudia, Sparasné Póth Mariann

szerda 13-14:30 Polg. Hiv. 389-163

### KÖRZETI MEGBIZOTT RENDŐR

Müller György szolgálati tel.:30/218-4806

Komló: 582-440

### SZOCIÁLIS ÉTKEZTETÉS BIKALON

Piszkor Istvánné, Gyöngyi 06 30/231-3985

### POSTA BIKAL 459-210

OKMÁNYIRODA KOMLÓ Városháza tér 3.

72/ 584-013, ,

### VÍZ HIBABEJELENTÉS (0-24)

06 30/468-2566

ÜGYINTÉZÉS Szászvár Május 1 tér 1. 389-064

EON ÁRAM- HIBABEJELEN.0680/ 205-020

EON GÁZ- HIBABEJELEN.06 80/ 424-242

### MUNKAÜGYI KÖZPONT

Mágocs Művelődési Ház

minden hónap első keddjén

8 - 12 óra között

### FÖLDHIVATAL KOMLÓ

Berek u. 3. Tel.: 483-110

### KÉMÉNYSEPRÉS

1818/ 9menü/ 1pont

### ÉPÍTÉSÜGYI HATÓSÁG

Komló, Városháza tér 3.

telefon: 72/584-000

ügyfélfogadás: hétfő, szerda 8:00-16:00

### FALUGAZDÁSZ Nemes Balázs

06 30/ 329-2881 Ügyfélfogadás:

kedd 10:00-11:00 IKSZT Bikal

### A komlói JÁRÁSI HIVATAL

## A BIKAL NONPROFIT KFT SZOLGÁLTATÁSAI

szennyvízszippantás:

(ezek az árak csak Bicalon érvényesek)

lakossági:3.300Ft, közületi: 16.370Ft

**Gázcsere: 4.000Ft**

*(kérésre nyugdíjasoknak és rokkantaknak házhoz  
visszük)*

jármű bérleti díjak:utánfutó: 2.200Ft/nap

sörpad garnitúra bérleti díj:

1 garnitúra (2 pad, 1 asztal) 500Ft/nap

**ÜGYFÉLFOGADÁS:**

**Munkanapokon: 8:00-12:00 Tel.: 559-006**

**Bogyay Gábor ügyvezető: 0630/748-1581**

## GUMISZERELÉST, CENTÍROZÁST ÉS DEFEKTJAVÍTÁST VÁLLALOK

## SZÁMÍTÓGÉPES MOTOR-DIAGNOSZTIKA!!

Kübler István, autószerelő

Bikal Ifjúság utca 37. TEL.:0630/621-0752

## Tiny Aprócikk Bolt

Kapható cikkek: háztartási termék, ajándék áru, játék, művirág, vegyi áru, háztartási papír, papír-írószer, csomagoló papírok, hobbiállat eledel és felszerelés, ruházat -cipő -rövidáru, szerszámok, festékek, zár-vasalat -kötőelem, édesség, egyéb szezonális termékek.

Névre szóló egyedi fa termékek rendelhetők.

Bikal, Rákóczi u. 8.

Tel.: 30/947-7479

## BIKALI BOLTOK

Vegyesbolt - Györki Ernőné 459-340

Vegyesbolt - Hild Gáspárné 459-374

Tiny Aprócikkbolt Kiss Tiborné 30/947-7479

Ifjúság Presszó Wieder Csaba 30/901-6906

## E- MAGYARORSZÁG

AZ ÖNKORMÁNYZAT TETŐTERÉBEN

H., K., Sz.,Cs: 12:30-16:30 P.: 8:00-12:00

## Könyvtár

Kedd - Péntek : 12:30-16:30

Szombat: 12:30-16:30

Ifjúsági klub: Szombat:12:30-16:30



*Bikali Újság* Bikal Község Önkormányzatának havonta megjelenő információs kiadványa. A megjelentetni kívánt híreket, hirdetéseket, közérdekű információkat, az újsággal kapcsolatos észrevételeiket a következő e-mailcímlre várjuk:

bikaliujsag@freemail.hu - anyagleadási határidő: november 25.

Megjelenik 300 példányban - a lap ingyenes. Szerkesztő: IKSZT Nyomtatás: Basámi Kft. Dombóvár

A megjelenő cikkek tartalmáért a kiadó nem vállal felelősséget.